**Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah**

►B

# NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 234/2004

## ze dne 10. února 2004

## o některých omezujících opatřeních vůči Libérii a o zrušení nařízení (ES) č. 1030/2003

(Úř. věst. L 40, 12.2.2004, s. 1)

Ve znění:

| | | Úřední věstník | | |
|---|---|---|---|---|
| | | Č. | Strana | Datum |
| ►M1 | Nařízení Komise (ES) č. 1489/2004 ze dne 20. srpna 2004 | L 273 | 16 | 21.8.2004 |
| ►M2 | Nařízení Komise (ES) č. 1452/2005 ze dne 6. září 2005 | L 230 | 11 | 7.9.2005 |
| ►M3 | Nařízení Rady (ES) č. 1126/2006 ze dne 24. července 2006 | L 201 | 1 | 25.7.2006 |
| ►M4 | Nařízení Rady (ES) č. 1819/2006 ze dne 11. prosince 2006 | L 351 | 1 | 13.12.2006 |
| ►M5 | Nařízení Rady (ES) č. 1791/2006 ze dne 20. listopadu 2006 | L 363 | 1 | 20.12.2006 |
| ►M6 | Nařízení Rady (ES) č. 719/2007 ze dne 25. června 2007 | L 164 | 1 | 26.6.2007 |
| ►M7 | Nařízení Rady (ES) č. 866/2007 ze dne 23. července 2007 | L 192 | 4 | 24.7.2007 |
| ►M8 | Nařízení Rady (EU) č. 493/2010 ze dne 7. června 2010 | L 140 | 17 | 8.6.2010 |
| ►M9 | Nařízení Rady (EU) č. 517/2013 ze dne 13. května 2013 | L 158 | 1 | 10.6.2013 |
| ►M10 | Nařízení Rady (EU) č. 262/2014 ze dne 14. března 2014 | L 76 | 9 | 15.3.2014 |

▼B

# NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 234/2004

## ze dne 10. února 2004

## o některých omezujících opatřeních vůči Libérii a o zrušení nařízení (ES) č. 1030/2003

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na články 60 a 301 této smlouvy,

s ohledem na společný postoj Rady 2004/137/SZBP ze dne 10. února 2004 o omezujících opatřeních vůči Libérii a o zrušení společného postoje 2001/357/SZBP ([1]),

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Ve své rezoluci 1521 (2003) ze dne 22. prosince 2003 Rada bezpečnosti OSN jednající podle kapitoly VII Charty Organizace spojených národů a berouc na vědomí změněné okolnosti v Libérii, zejména odchod bývalého prezidenta Charlese Taylora a sestavení národní prozatímní vlády v Libérii, rozhodla změnit některá omezující opatření uložená vůči Libérii rezolucemi Rady bezpečnosti Organizace spojených národů 1343 (2001) ze dne 7. března 2001 a 1478 (2003) ze dne 6. května 2003.

(2) Společný postoj 2004/137/SZBP stanoví provádění opatření uvedených v rezoluci Rady bezpečnosti OSN 1521 (2003), a to včetně zákazu technické pomoci vztahující se k vojenské činnosti a dovozu surových diamantů z Libérie a kulatiny a užitkového dřeva pocházejících z Libérie.

(3) Společný postoj rovněž stanoví zákaz služeb vztahujících se k vojenské činnosti a související finanční pomoci, který není uveden v rezoluci Rady bezpečnosti OSN 1521 (2003).

(4) Některá opatření stanovená rezolucemi 1343 (2001) a 1478 (2003) byla provedena nařízením (ES) č. 1030/2003 ze dne 16. června 2003 o některých omezujících opatřeních vůči Libérii ([2]). Změny uvedených opatření spadají do působnosti Smlouvy, a aby se zabránilo narušení hospodářské soutěže, je třeba přijmout právní předpisy Společenství k provedení odpovídajících rozhodnutí Rady bezpečnosti, pokud jde o Společenství. Pro účely tohoto nařízení se za území Společenství považují území členských států, na něž se vztahuje Smlouva, za podmínek stanovených v uvedené smlouvě.

(5) Z důvodu srozumitelnosti by měl být přijat jediný text obsahující použitelná změněná ustanovení a nahrazující nařízení (ES) č. 1030/2003, které by mělo být zrušeno.

([1]) Úř. věst. L 40, 12.2.2004, s. 35.
([2]) Úř. věst. L 150, 18.6.2003, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 2061/2003 (Úř. věst. L 308, 25.11.2003, s. 5).

▼B

(6) Za účelem zajištění účinnosti opatření stanovených v tomto nařízení by toto nařízení mělo vstoupit v platnost následujícího dne po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

▼M8

*Článek 1*

Pro účely tohoto nařízení se rozumí:

a) „technickou pomocí“ každá technická podpora týkající se oprav, vývoje,výroby, montáže, zkoušení a údržby nebo jakékoli jiné technické služby, a může mít např. formu poučení, doporučení, odborného vzdělávání, předávání pracovních znalostí a zkušeností a poradenských služeb. Technická pomoc zahrnuje také ústní formy pomoci;

b) „Výborem pro sankce“ výbor zřízený podle odstavce 21 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1521 (2003).

*Článek 2*

Zakazuje se:

a) poskytovat nevládním osobám, subjektům a institucím v Libérii nebo pro použití v této zemi přímo či nepřímo technickou pomoc, jež se vztahuje k vojenské činnosti, včetně poskytování, výroby, údržby a používání výzbroje a souvisejícího materiálu všeho druhu, včetně zbraní a střeliva, vojenských vozidel a vybavení, polovojenského vybavení a náhradních dílů pro výše uvedené zboží;

b) poskytovat nevládním osobám, subjektům a institucím v Libérii nebo pro použití v této zemi přímo či nepřímo finanční prostředky nebo finanční pomoc, jež se vztahují k vojenské činnosti a zahrnují zejména dotace, půjčky a pojištění vývozních úvěrů pro prodej, dodávky, převod nebo vývoz výzbroje a souvisejícího materiálu nebo pro poskytování související technické pomoci, nebo

c) zúčastňovat se vědomě a úmyslně činností, jejichž cílem nebo důsledkem je obcházení zákazů uvedených v písmenech a) a b).

*Článek 3*

1. Odchylně od článku 2 mohou příslušné orgány, na které odkazují internetové stránky uvedené v příloze I, v členském státě, v němž je poskytovatel služeb usazen, povolit poskytnutí:

a) technické pomoci určené výhradně pro podporu nebo potřeby mise OSN v Libérii nebo

▼M10

b) technické pomoci, jež se vztahuje k nesmrtícímu vybavení určenému výhradně pro humanitární nebo ochranné účely.

▼M8

2. Rozhodnutí o žádostech o toto povolení přijímají příslušné orgány na základě individuálního posouzení, při němž zváží všechny relevantní skutečnosti včetně kritérií podle společného postoje Rady 2008/944/SZBP ze dne 8. prosince 2008, kterým se stanoví společná pravidla pro kontrolu vývozu vojenských technologií a vojenského materiálu [1]. Příslušné orgány musí požadovat záruky proti zneužití tohoto povolení a případně podniknout opatření pro navrácení dodané výzbroje a souvisejícího materiálu do země původu.

3. Pro činnosti, které již byly uskutečněny, se povolení neposkytne.

▼M10

*Článek 4*

Fyzické a právnické osoby, subjekty a orgány, které mají v úmyslu poskytovat liberijské vládě pomoc týkající se vojenských nebo jiných činností v bezpečnostním sektoru ve smyslu článku 1, předem informují příslušný orgán, na který odkazují internetové stránky uvedené v příloze I, v členském státě, v němž mají pobyt či sídlo nebo kde se nacházejí. V oznámení uvedou veškeré důležité údaje, případně včetně účelu a koncového uživatele, technických specifikací a množství zasílaného vybavení, dodavatele, navrhovaného data dodání, způsobu přepravy a trasy přepravy dodávek. Dotčený členský stát poté, co obdrží příslušné informace, a po konzultaci s liberijskou vládou uvědomí Výbor pro sankce, pokud liberijská vláda neučinila toto oznámení podle odst. 2 písm. b) bodů ii) a iii) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2128 (2013).

▼B

*Článek 5*

Článek 2 se nepoužije na ochranné oděvy, včetně neprůstřelných vest a vojenských přileb, dočasně vyvážené do Libérie výlučně pro vlastní potřebu pracovníky Organizace spojených národů, Evropské unie, Společenství nebo jeho členských států, zástupci sdělovacích prostředků a humanitárními a rozvojovými pracovníky a doprovodnými pracovníky.

*Článek 6*

▼M6

_____

▼M4

_____

▼M6

_____

[1] Úř. věst. L 335, 13.12.2008, s. 99.

▼B

*Článek 7*

Aniž jsou dotčena práva a povinnosti členských států vyplývající z Charty Organizace spojených národů, udržuje Komise pro účely účinného provádění tohoto nařízení veškeré nezbytné styky s výborem zřízeným odstavcem 21 rezoluce OSN 1521 (2003).

*Článek 8*

Členské státy neprodleně informují sebe navzájem i Komisi o opatřeních přijatých podle tohoto nařízení a poskytují si veškeré další významné informace, které mají k dispozici v souvislosti s tímto nařízením, zejména informace o problémech s porušováním a prováděním a o rozsudcích vynesených vnitrostátními soudy.

▼M7

*Článek 8a*

1. Členské státy určí příslušné orgány uvedené v tomto nařízení a označí je nebo na ně učiní odkaz na internetových stránkách, jejichž seznam je uveden v příloze I.

2. Členské státy oznámí Komisi příslušné orgány neprodleně po vstupu tohoto nařízení v platnost a budou jí oznamovat veškeré pozdější změny.

▼B

*Článek 9*

Komise se zmocňuje

a) měnit přílohu I na základě informací poskytnutých členskými státy;

b) měnit přílohy II a III za účelem jejich sladění s případnými změnami kombinované nomenklatury.

*Článek 10*

Toto nařízení je použitelné bez ohledu na práva nebo závazky vyplývající z mezinárodní dohody podepsané, ze smlouvy uzavřené nebo z licence či povolení udělených před 13. únorem 2004.

*Článek 11*

1. Členské státy stanoví předpisy týkající se sankcí, které se uloží při porušení tohoto nařízení, a přijmou veškerá opatření nezbytná k zajištění jejich provádění. Stanovené sankce musí být účinné, přiměřené a odrazující.

▼B

2. Po vstupu tohoto nařízení v platnost členské státy bezodkladně oznámí tyto předpisy Komisi a uvědomí ji též o každé následné změně.

*Článek 12*

Toto nařízení se použije

a) na území Společenství, včetně jeho vzdušného prostoru;

b) na palubě letadla a lodi, které spadají do pravomoci některého členského státu;

c) na státní příslušníky členského státu, ať se nacházejí kdekoliv;

d) na právnické osoby, subjekty nebo instituce usazené nebo zřízené podle právních předpisů některého členského státu;

e) na všechny právnické osoby, subjekty nebo instituce, které vykonávají činnost v rámci Společenství.

*Článek 13*

Zrušuje se nařízení (ES) č. 1030/2003.

*Článek 14*

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

▼M7

*PŘÍLOHA I*

**Internetové stránky s informacemi o příslušných orgánech uvedených v článcích 3 a 4 a adresa Evropské komise pro účely oznamní**

BELGIE

http://www.diplomatie.be/eusanctions

BULHARSKO

http://www.mfa.government.bg

ČESKÁ REPUBLIKA

http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce

DÁNSKO

http://www.um.dk/da/menu/Udenrigspolitik/FredSikkerhedOgInternationalRetsorden/Sanktioner/

NĚMECKO

http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html

ESTONSKO

http://www.vm.ee/est/kat_622/

ŘECKO

http://www.ypex.gov.gr/www.mfa.gr/en-US/Policy/Multilateral+Diplomacy/International+Sanctions/

ŠPANĚLSKO

www.mae.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones+Internacionales

FRANCIE

http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/

▼M9

CHORVATSKO

http://www.mvep.hr/sankcije

▼M7

IRSKO

http://www.dfa.ie/un_eu_restrictive_measures_ireland/competent_authorities

ITÁLIE

http://www.esteri.it/UE/deroghe.html

KYPR

http://www.mfa.gov.cy/sanctions

LOTYŠSKO

http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539

LITVA

http://www.urm.lt

LUCEMBURSKO

http://www.mae.lu/sanctions

MAĎARSKO

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/nemzetkozi_szankciok.htm

▼**M7**

MALTA
http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

NIZOZEMSKO
http://www.minbuza.nl/sancties

RAKOUSKO
http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

POLSKO
http://www.msz.gov.pl

PORTUGALSKO
http://www.min-nestrangeiros.pt

RUMUNSKO
http://www.mae.ro/index.php?unde=doc&id=32311&idlnk=1&cat=3

SLOVINSKO
http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

SLOVENSKO
http://www.foreign.gov.sk

FINSKO
http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet

ŠVÉDSKO
http://www.ud.se/sanktioner

SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ
http://www.fco.gov.uk/competentauthorities

**Adresa pro oznamování Evropské komisi:**

Evropská komise
GŘ pro vnější vztahy
Ředitelství A. Krizová platforma a koordinace politiky v rámci SZBP
Oddělení A2. Krizové řízení a prevence konfliktů
CHAR 12/106
B-1049 Bruxelles/Brussel (Belgie)
E-mail: relex-sanctions@ec.europa.eu
Tel. (32 2) 295 55 85, 296 61 33
Fax: (32 2) 299 08 73

▼B

*PŘÍLOHA II*

**Surové diamanty podle čl. 6 odst. 1**

| Kód KN | Popis zboží |
|---|---|
| 7102 10 00 | Netříděné diamanty, surové a nemontované nebo nevsazené |
| 7102 21 00 | Průmyslové diamanty, neopracované nebo jednoduše řezané, štípané nebo broušené |
| 7102 31 00 | Jiné než průmyslové diamanty, neopracované nebo jednoduše řezané, štípané nebo broušené |
| 7105 10 00 | Drť a prach z diamantů |

▼B

*PŘÍLOHA III*

**Kulatina a užitkové dřevo uvedené v čl. 6 odst. 1**

| Kód KN | Popis zboží |
|---|---|
| 4401 | Palivové dřevo ve formě polen, špalků, větví, otepí nebo podobných formách; dřevěné štěpky nebo třísky; dřevěné piliny, zbytky a odpad, též aglomerované ve tvaru špalků, briket, pelet a podobných tvarech |
| 4402 | Dřevěné uhlí (včetně uhlí ze skořápek nebo z ořechů), též aglomerované |
| 4403 | Surové dřevo, též odkorněné, zbavené dřevní běli nebo nahrubo opracované |
| 4404 | Dřevo na obruče; štípané tyče; dřevěné kůly, kolíky a výtyčky, zašpičatělé, ale podélně nerozřezané; dřevěné tyče nahrubo opracované, ale nesoustružené, neohýbané ani jinak neopracované, vhodné pro výrobu holí, deštníků, rukojetí nástrojů nebo podobných výrobků; dřevěné loubky, destičky, pásky a podobné výrobky |
| 4405 | Dřevěná vlna; dřevitá moučka |
| 4406 | Dřevěné železniční nebo tramvajové pražce |
| 4407 | Dřevo rozřezané nebo štípané podélně nebo na kusy, loupané, též hoblované, broušené nebo spojované klínovým ozubem, o tloušťce přesahující 6 mm |
| 4408 | Dýhy a listy na překližky (též spojené) a jiné dřevo podélně rozřezané, krájené nebo loupané, též hoblované, broušené nebo spojované klínovým ozubem, o tloušťce nepřesahující 6 mm |
| 4409 | Dřevo (včetně nespojených pruhů a vlysů pro parketové podlahy) souvisle profilované (s pery, drážkované, žlábkované, zkosené, spojované do V, vroubkované, lištované, zaoblené nebo podobně profilované) podél jakékoliv z jeho hran nebo ploch, též hoblované, broušené nebo spojované klínovým ozubem |
| 4410 | Dřevotřískové desky a podobné desky ze dřeva nebo z jiných dřevitých materiálů, též aglomerované s pryskyřicemi nebo s jinými organickými pojidly |
| 4411 | Dřevovláknité desky nebo podobné desky z jiných dřevitých materiálů, též pojené pryskyřicemi nebo jinými organickými pojidly |
| 4412 | Překližky, dýhované desky a podobné laminované desky |
| 4413 | Tzv. „zhutněné“ dřevo ve tvaru špalků, desek, pruhů nebo profilů |
| 4414 | Dřevěné rámy na obrazy, fotografie, zrcadla nebo podobné předměty |
| 4415 | Bedny, bedničky, klece, bubny a podobné dřevěné obaly; kabelové bubny ze dřeva; jednoduché palety, skříňové palety a jiné nakládací plošiny ze dřeva; nástavné rámy palet ze dřeva |

▼B

| Kód KN | Popis zboží |
|---|---|
| 4416 | Sudy, kádě, škopky a jiné bednářské výrobky a jejich části, ze dřeva včetně dužin |
| 4417 | Dřevěné nástroje, násady a rukojeti k nástrojům, dřevěné násady ke smetákům, kartáčům a štětcům; dřevěné formy, kopyta a napínáky obuvi |
| 4418 | Výrobky stavebního truhlářství a tesařství, včetně voštinových desek, parketových desek a šindelů, ze dřeva |
| 4419 | Stolní a kuchyňské náčiní ze dřeva |
| 4420 | Intarzované a inkrustované dřevo; skříňky, pouzdra a kazety na klenoty nebo příbory a podobné výrobky, ze dřeva; sošky a jiné ozdobné předměty, ze dřeva; nábytek ze dřeva, který nepatří do kapitoly 94 |
| 4421 | Ostatní výrobky ze dřeva |
| 4701 | Mechanická vláknina |
| 4702 | Dřevná buničina pro chemické zpracování |
| 4703 | Dřevná buničina nátronová nebo sulfátová, jiná než pro chemické zpracování |
| 4704 | Dřevná buničina nátronová, jiná než pro chemické zpracování |
| 4705 | Polochemická dřevná buničina |
| 9401 61 | Ostatní sedadla s dřevěnou kostrou |
| 9401 69 | Ostatní sedadla s dřevěnou kostrou, nevycpávaná |
| 9401 90 30 | Části a součásti sedadel používaných v letadlech, ze dřeva |
| 9403 30 | Kancelářský dřevěný nábytek |
| 9403 40 | Kuchyňský dřevěný nábytek |
| 9403 50 | Ložnicový dřevěný nábytek |
| 9403 60 | Ostatní dřevěný nábytek |
| 9406 00 20 | Montované stavby ze dřeva |
| ex 9705 | Sběratelské předměty ze dřeva |
| ex 9706 | Starožitnosti ze dřeva |